



Direction de la réglementation du cycle et des installations nucléaires

Dossiers n^{os} : 2.14/4.14.02
e-Doc 6607494

Le 8 juillet 2021

Madame Sandra Faught
Gestionnaire, Soutien à l'autorisation - IGDPS
Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée
286, chemin Plant
Chalk River (Ontario) K0J 1J0

Objet : Demande des Laboratoires Nucléaires Canadiens pour la construction de l'installation de gestion des déchets près de la surface sur le site des Laboratoires de Chalk River (LCR) – Achèvement de l'examen réglementaire de la demande de permis par la CCSN

Madame,

La présente lettre a pour but d'informer les Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC) que le personnel de la CCSN a terminé l'examen réglementaire de la demande de permis [1 et 2] des LNC pour la construction d'une installation de gestion des déchets près de la surface sur le site des LCR.

À la suite d'un examen réglementaire rigoureux et systématique ainsi que d'évaluations techniques de la demande des LNC, des documents à l'appui et des renseignements supplémentaires sur le fondement d'autorisation, le personnel de la CCSN a jugé que la demande des LNC est complète et qu'elle répond aux exigences de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* et de ses règlements d'application. De plus, le personnel de la CCSN a récemment informé les LNC [3] que l'énoncé des incidences environnementales (EIE) final pour l'IGDPS était acceptable.

Compte tenu de ce qui précède et conformément à l'étape 5 du tableau 2 de l'[annexe A du Protocole administratif LNC-CCSN pour le projet d'installation de gestion des déchets près de la surface aux LCR](#), le personnel de la CCSN dispose des renseignements nécessaires pour procéder à la préparation du document à l'intention des commissaires (CMD). De plus, le personnel de la CCSN informera le Secrétariat de la Commission qu'il est prêt pour les audiences publiques et proposera des dates provisoires. Veuillez noter que le Secrétariat de la Commission fixera les dates d'audience et que les LNC en seront informés.

Entre-temps, les chefs de projet de la CCSN et des LNC continueront de travailler ensemble, de discuter et d'échanger des renseignements sur toute question liée au projet d'IGDPS, selon les besoins.

Si vous avez des questions au sujet de cette lettre, n'hésitez pas à communiquer avec le responsable des permis pour le projet d'IGDPS, Mohamed Cherif Gacem, par courriel à mohamedcherif.gacem@cnsccsn.gc.ca ou par téléphone au (613) 866-6572.

Cordialement,



Canadian Nuclear
Laboratories Applique

Candida Cianci

Directrice

Division du programme de réglementation des Laboratoires Nucléaires Canadiens, DPRLNC

c. c. : LNC - S. Cotnam, S. Karivelil, P. Boyle, J. Willman, M. Vickerd, S. Brewer,
>Autorisation de CR, >GAE
CCSN – M. Kavita, H. Tadros, N. Kwamena, M.C. Gacem, N. Frigault, M. Herod,
B. Legree, J. Sample, R. Clarke, >Bureau de site de la DPRLNC

Références :

1. Lettre des LNC, de P. Boyle à M. Leblanc, Objet : *Updated Application for Licence Amendment to add the Near Surface Disposal Facility to the Chalk River Laboratories Licensing Basis*, 26 mars 2021 (eDoc 6523912).
2. Lettre des LNC, de J.M. Hammell à J. LeClair, Objet : *Application for Approval of a Modification to the Waste Management Areas at Chalk River Laboratories: Construction of the Near Surface Disposal Facility*, 31 mars 2017 (eDoc 5232567).
3. Lettre de la CCSN, de N. Kwamena à S. Faught, Objet : *Résultat de l'examen par l'équipe d'examen fédérale et provinciale de l'Énoncé des incidences environnementales final pour le projet d'installation de gestion des déchets près de la surface*, 2 juillet 2021 (eDoc 6597907).